

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1953-1954.

18 FEVRIER 1954.

Projet de loi modifiant au profit des provinces et des communes la loi du 27 décembre 1938 portant augmentation de la taxe sur les jeux et paris en ce qui concerne les sommes engagées à l'occasion de pronostics sur matches de football.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

Article Premier.

L'article premier de la loi du 27 décembre 1938 est modifié comme suit :

1) Le paragraphe premier est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. — Au titre d'additionnels extraordinaires, il est ajouté 12 p. c. aux taux de la taxe sur les jeux et paris qui en vertu de l'article 89 de la loi du 28 août 1921, modifié par l'article 7 de la loi du 4 juillet 1930, atteint les sommes engagées à l'occasion de pronostics sur les matches de football.

Neuf douzièmes du produit de ces additionnels extraordinaires sont versés :

a) pour moitié à un fonds nouveau à ouvrir au budget des recettes et des dépenses pour ordre.

Ce fonds est réparti chaque année entre les provinces par le Ministre de l'Intérieur, après avis du conseil d'administration du Fonds des provinces.

R. A 4831.

Voir :

- Documents de la Chambre des Représentants :
- 726 (Session de 1952-1953) : Projet de loi.
- 129 (Session de 1953-1954) : Rapport.
- 166 (Session de 1953-1954) : Amendement.
- 302 (Session de 1953-1954) : Texte adopté au premier vote.

Annales de la Chambre des Représentants :
17 et 18 février 1954.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1953-1954.

18 FEBRUARI 1954.

Wetsontwerp tot wijziging ten bate van de provinciën en van de gemeenten van de wet van 27 December 1938 houdende verhoging van de belasting op de spelen en weddenschappen, wat betreft de sommen ingezet naar aanleiding van pronostieken op voetbalmatches.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Eerste Artikel.

Artikel 1 van de wet van 27 December 1938 wordt gewijzigd als volgt :

1) Paragraaf 1 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« § 1. — Er wordt, als buitengewone opcentimes 12 t. h. toegevoegd aan de belastingspercentages op de spelen en weddenschappen welke krachtens artikel 89 van de wet van 28 Augustus 1921, gewijzigd bij artikel 7 van de wet van 4 Juli 1930 van de ter gelegenheid van voetbalpools ingezette bedragen worden geheven.

Negen twaalfde van de opbrengst van die buitengewone opcentimes wordt gestort :

a) voor de helft op een nieuw fonds, te openen op de begroting van ontvangsten en uitgaven voor orde.

Dit fonds wordt ieder jaar door de Minister van Binnenlandse Zaken, op advies van de beheerraad van het Fonds der provinciën, over de provinciën verdeeld.

R. A 4831.

Zie :

- Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers:
- 726 (Zitting 1952-1953) : Wetsontwerp.
- 129 (Zitting 1953-1954) : Verslag.
- 166 (Zitting 1953-1954) : Amendement.
- 302 (Zitting 1953-1954) : Tekst in eerste lezing aangenomen.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
17 en 18 Februari 1954.

b) pour moitié au fonds spécial institué par l'article 18 de la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales. »

2) Le paragraphe 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. — Les provinces et les communes ne peuvent, sous quelque forme que ce soit, établir des impositions frappant les pronostics sur les matches de football ou les prix ou récompenses décernés à l'occasion de ces pronostics. »

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} juillet 1954.

Il est mis fin, à partir de la même date, à la validité des règlements provinciaux et communaux ayant établi des impositions visées à l'article 1^{er}, 2).

Bruxelles, le 18 février 1954.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

F. van CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. OBLIN.
M. JAMINET.

b) voor de helft op het speciaal fonds, ingesteld bij artikel 18 der wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën. »

2) Paragraaf 3 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. — De provinciën en de gemeenten mogen, in welke vorm dan ook, geen belastingen heffen op de voetbalpools of op de naar aanleiding daarvan toegekende prijzen of beloningen. »

Art. 2.

Deze wet treedt in werking op 1 Juli 1954.

Op die datum vervallen de provinciale en gemeentelijke verordeningen, waarbij belastingen, als bedoeld in artikel 1, 2), geheven worden.

Brussel, 18 Februari 1954.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*